



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1276^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
9 АПРЕЛЯ 1966 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1276)	1
Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю	1
Утверждение повестки дня	1
Вопрос о положении в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств-членов от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382 и S/5409):	
Письмо заместителя постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Ор- ганизации Объединенных Наций от 7 апреля 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7235)	1

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ДВЕСТИ СЕМЬДЕСЯТ ШЕСТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Суббота, 9 апреля 1966 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Мусса Лео КЕЙТА (Мали).

Присутствуют представители следующих стран: Аргентины, Болгарии, Иордании, Китая, Мали, Нидерландов, Нигерии, Новой Зеландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Уганды, Уругвая, Франции и Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1276)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос о положении в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств-членов от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382 и S/5409):

Письмо заместителя постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7235)

Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Поскольку я впервые занимаю место в Совете Безопасности в качестве представителя Республики Мали и поскольку в силу положения о передаче председательского поста по алфавиту мне выпала особая честь руководить работой этого важного органа, я тем более сознаю свой долг признательности моим выдающимся предшественникам.

2. В первую очередь это относится к моему непосредственному предшественнику, представителю Иордании г-ну Эль-Фарра, чье безукоризненное руководство консультациями и прениями на протяжении последнего месяца является примером, которому я постараюсь последовать.

3. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы горячо поблагодарить вас за ваши любезные слова. Хотя я и сложил с себя обязанности Председателя, я теперь выполняю одну из самых приятных прерогатив, присвоенных этому посту, — передаю наши приветствия новому коллеге.

4. Мне доставляет удовольствие выразить горячие приветствия представителю Мали г-ну Мусса Лео Кейта, который в течение апреля будет занимать пост Председателя Совета Безопасности. Это первое заседание, на котором г-н Кейта присутствует в качестве представителя одного из членов Совета, но все мы знаем, что он не новичок в вопросах, связанных с деятельностью Организации Объединенных Наций. Фактически он присутствовал среди нас на девятнадцатой и двадцатой сессиях Генеральной Ассамблеи в составе делегации Мали. До поступления на работу в министерство иностранных дел г-н Кейта сделал блестящую карьеру в области просвещения. Он прибыл сюда из Вашингтона, где находилась его штаб-квартира, пока он выполнял обязанности посла Мали в Соединенных Штатах, Гаити, Канаде и Бразилии.

5. Передавая горячие приветствия г-ну Кейта, я хотел бы заверить его в нашем полном сотрудничестве. Я полагаю, что выражу мнение всех собравшихся за этим столом, пожелав нашему Председателю наилучших успехов.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я искренне благодарю представителя Иордании за любезные слова в мой адрес.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о положении в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств-членов от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382 и S/5409):
Письмо заместителя постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7235).

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Председатель получил от представителей Сьерра Леоне и Алжира просьбу (S/7239 и S/7242) разрешить им участвовать без права голоса в рассмотрении вопроса, только что включенного в повестку дня Совета.

8. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих двух представителей занять места за столом заседаний Совета и принять участие в прениях Совета без права голоса.

По приглашению Председателя г-н Г. Б. О. Колльер (Сьерра Леоне) и г-н Т. Буаттура (Алжир) занимают места за столом заседаний Совета.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Прежде чем перейти к прениям, я хотел бы обратить внимание членов Совета на проект резолюции, представленный Соединенным Королевством (S/7236/Rev.1). Теперь я предоставляю слово первому из ораторов, записавшихся для выступлений, представителю Соединенного Королевства.

10. Лорд КАРАДОН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, приветствуя вас здесь, в Совете, я хотел бы прежде всего зачитать просьбу о созыве срочного заседания Совета, которая была представлена в четверг, 7 апреля в 10 час. утра. Я зачитываю текст:

«Вы понимаете озабоченность, которую испытывает мое правительство по поводу прибытия в Бейру танкера с нефтью, в результате чего в Южную Родезию может быть доставлено большое количество нефти в нарушение эмбарго на поставки нефти, введенного правительством Ее Величества в соответствии с резолюцией 217 (1965) Совета Безопасности от 20 ноября 1965 года. Вследствие этого мне было поручено потребовать созыва чрезвычайного заседания Совета, на котором мое правительство внесет предложения об урегулировании данной ситуации.

Вам также, вероятно, известно о приближении к Бейре второго танкера также, как полагают, с грузом нефти для Родезии, что придает данному вопросу исключительно срочный характер, и поэтому я был бы признателен, если бы вы приняли необходимые меры для созыва чрезвычайного заседания сегодня в 16 час., письмо датировано 7 апреля 1966 года,— и записали представителя Соединенного Королевства первым в списке ораторов» (S/7235).

11. Позвольте мне также зачитать выдержку из другого письма, которое я направил вам вчера утром. Я не стану зачитывать весь документ; он был распространен. В этом письме я обратил ваше внимание на то, что в соответствии со статьей 28 Устава Организации Объединенных Наций «Совет Безопасности организуется таким образом, чтобы он мог функционировать непрерывно». В письме далее говорится:

«Если Председатель Совета не выполняет обязанностей, возложенных на него временными правилами процедуры в отношении созыва заседания Совета, то тем самым создается опасный и крайне серьезный прецедент для нормального функционирования Совета Безопасности в чрезвычайных ситуациях.

В свете этих соображений я вынужден выразить свое глубокое неудовлетворение по поводу того, что Совет не собрался вчера, несмотря на официальную и срочную просьбу, которую я направил вам, особенно учитывая согласие большинства членов Совета на созыв такого заседания. Я вынужден также выразить сожаление по поводу того, что мне не были даны какие-либо официальные объяснения причин такого отказа выполнить просьбу, полностью соответствующую временным правилам процедуры. В этих условиях я вынужден настаивать на созыве Совета без дальнейших проволочек для обсуждения ситуации, о которой говорится в письме от 7 апреля» (S/7238).

12. В четверг 7 апреля моя делегация представила проект резолюции (S/7236), который был распространен среди членов Ассамблеи, а вчера я представил пересмотренный проект резолюции (S/7236/Rev.1).

[Оратор зачитывает проект резолюции].

13. По сравнению с проектом резолюции, представленным во вторник, в данный проект внесено лишь одно изменение. Из пункта 4 постановляющей части пересмотренного проекта резолюции мы изъяли две последние строки, которые в первоначальном тексте проекта гласили: «... и, в частности, правительство Греции изменить курс танкера «Мануэла», чтобы он не проследовал к порту Бейра». По-прежнему крайне важно срочно обеспечить, чтобы ни танкер «Мануэла», ни любой другой танкер, который, как предполагают, везет нефть в Родезию, не направлялся в Бейру, но прежняя формулировка пункта 4 постановляющей части проекта резолюции носит всеобъемлющий характер и применима ко всем государствам, причем она, конечно, охватывает и рейсы танкера «Мануэла». Я хочу ясно указать, что мое правительство неизменно проводит непосредственные консультации с правительством Греции по таким вопросам, и мы очень высоко ценим усилия, предпринятые правительством Греции для нашего общего дела — поддержки призыва Совета о проведении эффективного эмбарго на поставки нефти в Родезию.

14. Я не намерен сейчас поднимать вопрос о серьезной ситуации, которая возникла в четверг и вновь повторилась вчера, когда была отклонена просьба о созыве чрезвычайного заседания Совета Безопасности. Проблема уставного порядка в данном случае имеет настолько важное значение, что, как я позволю себе заметить, нам нужно больше времени, чтобы продумать ее и удостовериться, что мы наметили наилучший курс на будущее в интересах Организации Объединенных

Наций. Мы должны обеспечить сохранение традиции Совета, которую все мы должны стремиться оберегать, и всегда быть готовыми к тому, чтобы в самый короткий срок совместно обсудить ее с полным сознанием ее срочности и в случае необходимости безотлагательно принять решительные меры. Нас все еще серьезно беспокоит этот вопрос, но, как я надеюсь, никто из моих коллег в Совете Безопасности не усомнится в том, что моя делегация просила о созыве чрезвычайного заседания Совета только из-за настоятельной необходимости рассмотреть крайне важный вопрос, и рассмотреть его немедленно.

15. Позвольте мне также заверить вас, что вопрос о санкциях против Родезии — это не новый вопрос, который я хотел бы выдвинуть в Совете. Если бы он был новым, я, конечно, предупредил бы об этом гораздо раньше и заранее обсудил бы его с моими коллегами в целом. Но это не новый вопрос. Это вопрос, который уже давно привлекает к себе внимание всех делегаций, представленных в Организации Объединенных Наций. Ни одному из вопросов, рассматривавшихся нами за последние годы, не уделялось больше внимания. Ни один вопрос не обсуждался чаще. Ни один вопрос не вызывал большей озабоченности и беспокойства не только в Африке, но и здесь, в Совете и на Генеральной Ассамблее. Я полностью разделяю и уважаю эту озабоченность и беспокойство. Ни один вопрос не привлекает к себе больше внимания со стороны Совета, особенно поскольку все мы прочитали и слышали самые последние сообщения. Я не поднимаю здесь новой проблемы; я лишь сообщаю о серьезном вызове, брошенном авторитету Организации Объединенных Наций в вопросе, по которому и Совет, и Ассамблея уже высказались за последние месяцы. Я лишь призываю к тому, чтобы вы использовали свои полномочия и ответили на этот вызов энергичными и безотлагательными мерами.

16. Я надеюсь, что ответ Совета Безопасности на этот вызов позволит нам не допустить дальнейших проволочек, когда потребуются позитивные меры. Мы должны показать, что не разрешаем более общим задачам воспрепятствовать принятию практических решений, необходимых в настоящее время, или затянуть их осуществление.

17. Позвольте мне также сказать, что я был бы последним, кто стал бы отрицать важность всех серьезных проблем, с которыми сталкиваются Африка и Южная Африка вообще и Родезия в частности. Все это вопросы, которые, безусловно, будут и впредь привлекать к себе наше внимание в Совете и на Ассамблее, причем вполне обоснованно. Но всему свое время. Я позволю себе сказать, что сейчас не время для новых длительных прений по всем этим вопросам. Теперь настало время для эффективных и целенаправленных действий, чтобы найти выход из особой ситуации, требующей экстренного вмешательства. Вот о чем я хотел с полным доверием сообщить Совету; вот чего я хочу от него срочно потребовать.

18. Позвольте мне теперь напомнить членам Совета о простых фактах, на которых основаны мои просьбы о созыве этого заседания.

19. 20 ноября 1965 года Совет постановил своей резолюцией 217 (1965) ввести эмбарго на поставки нефти в Родезию. В ответ на этот призыв мое правительство приняло соответствующие меры. Но в момент, когда мы заседаем здесь, танкер «Иоанна V» с полным грузом нефти стоит на причале в порту Бейра. Другой танкер «Мануэла», также с полным грузом нефти находился недавно поблизости от Бейры, и я получил сведения об этом судне, которые я вскоре сообщу вам. В самое ближайшее время «Мануэла» может еще бросить якорь в Бейре. Но речь идет не только об одном или двух судах. За ними могут последовать, и несомненно последуют, другие танкеры, если мы не перейдем теперь к действиям. Если нефть, доставляемая на этих судах, будет перекачиваться через нефтепровод на нефтеочистительный завод в Умтали, закрытый с декабря прошлого года, то обычная система поставок нефтепродуктов в Родезию снова начнет действовать. А если нефть, доставленная на этих танкерах и на других, которые последуют за ними, будет поступать в Родезию, это серьезно отразится на эмбарго на нефть, которого потребовал Совет, одобрит незаконный режим Солсбери и нанесет тяжелый удар по ясно сформулированным целям, которые получили столь широкое одобрение здесь, в Организации Объединенных Наций.

20. Поэтому я обращаюсь к Совету, чтобы просить вашей помощи и полномочий на то, чтобы покончить с таким положением. Наша цель состоит не в том, чтобы критиковать или осуждать кого-либо, а в том, чтобы призвать все заинтересованные стороны оказать поддержку нашему общему делу. Если вы предоставите нам такую помощь и полномочия, то, по моему мнению, даже в столь поздний момент это еще удастся сделать.

21. Без подобных полномочий у правительства Соединенного Королевства будут связаны руки и оно не сможет ответить на вызов, брошенный Организации Объединенных Наций. Королевские военно-морские силы, несомненно, имеют физическую возможность воспрепятствовать, например, заходу «Иоанны V» в Бейру. Но в данном вопросе мое правительство стремится к тому, чтобы все его действия были законными и чтобы оно не рисковало действовать в нарушение права. Мера, которую мы ценой больших жертв принимаем по отношению к незаконному режиму Южной Родезии, имеет целью, в частности, утверждение правопорядка и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому я прошу Совет принять предлагаемый мною проект резолюции, чтобы предоставить Соединенному Королевству возможность выполнить обязанности, которые лежат на нем в связи с ситуацией в Родезии, не опасаясь нарушить нормы права. Для успеха нашего общего дела и устранения опасности, о которой я говорил, я прошу Совет уполномочить

правительство Соединенного Королевства принять все законные меры, включая и применение силы, если этого потребует ситуация, чтобы помешать заходу в Бейру судов с нефтью, предназначенной для мятежников. Если Совет не примет необходимые в настоящее время меры, он поможет этим незаконному режиму, подрывая тем самым авторитет Организации Объединенных Наций, чего, как я убежден, никто из нас не желает.

22. Вполне возможно, что кое-кто хотел бы выдвинуть другие, более общие вопросы. Мы постоянно проводим консультации по этим вопросам с правительствами Содружества наций. В январе 1966 года на конференции в Лагосе премьер-министры стран Содружества наций приняли решения о необходимых действиях. Мы постоянно рассматриваем конкретные проблемы, являющиеся предметом обсуждения Комитета Содружества наций по санкциям против Родезии, который на этой неделе вновь собрался в Лондоне. Мы сами подняли вопрос в целом о незаконном провозглашении независимости в Южной Родезии, в ноябре прошлого года, когда наш министр иностранных дел прибыл в Нью-Йорк, чтобы представить доклад Совету и проконсультироваться с ним по этому вопросу.

23. Мы еще не достигли конца намеченного нами пути. Безусловно, нет. Но мы должны продвигаться шаг за шагом вперед, вступая на твердую почву. Каждый наш шаг должен убеждать тех, кто содействует незаконному режиму, в рискованности их позиций. Каждый наш шаг должен доказывать нашу решимость положить конец мятежу. Делая каждый новый шаг, мы должны быть убеждены, что у нас есть средства и силы для успешного осуществления поставленной нами задачи. Сегодня мы призываем вас к тому, чтобы сделать крайне важный шаг вперед.

24. Если бы мы согласились, чтобы обсуждение более широких проблем помешало нам немедленно принять эти меры, мы не выполнили бы того, чего срочно требует от нас сегодня создавшаяся ситуация. Это пробный камень. Это проверка того, хотим ли мы, чтобы суда прибывали в Бейру с нефтью для Родезии, а затем эта нефть перекачивалась бы из Бейры в Родезию? Никто из нас этого не хочет. Давайте же положим конец такому положению. Покончим с ним немедленно. Сделав это, мы укрепим авторитет Организации Объединенных Наций. Мы вдохнем бодрость во всех людей в Африке и других районах мира, которые ждут от нас руководства. Мы дадим доказательства и сделаем предупреждение о нашей решимости.

25. Если мы из-за сомнений и нерешительности или отказа ограничить наши прения и действия непосредственно стоящей перед нами проблемы не добьемся сегодня же успеха, мы будем справедливо осуждены. Я заявляю Совету, что мы не должны потерпеть неудачу. Такую возможность мы не должны и не можем упустить.

26. Что же мы пытаемся сделать? Мы пытаемся положить конец доставке нефти, предназначенной для Родезии, в Бейру и ее перекачке из Бейры в Родезию. Эта задача явно соответствует целям, выраженным в резолюции 217 (1965) Совета Безопасности. В отношении этой задачи все мы, конечно, можем достичь договоренности. Я не могу поверить, что кто-нибудь из членов Совета захочет помешать ее осуществлению путем обструкции или проволок.

27. Если бы эта задача была сорвана, то большая ответственность за содействие серьезному нарушению эмбарго на нефть и за поощрение незаконного режима в Родезии, безусловно, лежала бы на тех, кто затягивал и срывал осуществление действий, которые все мы готовы и стремимся предпринять. Поистине, было бы странно, если бы Совет отказался содействовать осуществлению принятого им ранее решения.

28. В заключение я хочу подчеркнуть безотлагательный характер мер, к которым мы призываем. Их безотлагательный характер подчеркивался в нашей просьбе о созыве этого заседания. Он подчеркивается и в представленном мною проекте резолюции. Необходимо срочно прекратить перекачку нефти из Бейры и доставку нефти в Бейру. Я прошу Совет одобрить представленный нами проект резолюции, достигнув тем самым осуществления той непосредственной задачи, о которой все мы, по моему мнению, можем договориться.

29. Чтобы покончить с вопросом о срочности данной проблемы, мы в самый последний момент постарались найти подтверждения сведений о положении с танкером «Мануэла». Вчера нам сообщили, что танкер «Мануэла», возможно, идет курсом на юг, в результате чего он достигнет Южной Африки. Но в сообщении, полученном в подтверждение этих сведений с борта самолета королевских военно-морских сил, говорится, что, по имеющимся сведениям, танкер «Мануэла» повернул на север и сегодня примерно в 10 час. утра (среднее время по Гринвичскому меридиану) шел курсом на Бейру, которой он может достичь за 24 часа.

30. Как вам известно, г-н Председатель, еще с четверга, когда мы впервые обратились со своей просьбой о созыве Совета, мы беспокоились о том, что это судно может направиться в Бейру с грузом нефти для Родезии. Мы внимательно изучили ситуацию, а корабли и авиация королевских военно-морских сил внимательно и непрерывно следили за этим судном.

31. Срочность нашей первоначальной просьбы объяснялась передвижениями судна, а также возможностью перекачки нефти с танкера «Иоанна V» в Родезию. Теперь ее срочный характер очевиден. К счастью, есть еще возможность принять своевременные меры. Но времени осталось очень мало и я буду, конечно, просить Совет, разумеется, после того, как он заслушает мнения

всех его членов, а также тех, кто участвует сегодня в наших прениях, чтобы мы приняли решение вовремя, а не слишком поздно.

32. Г-н КУАРЛЕС ВАН УФФОРД (Нидерланды) *(говорит по-английски)*: Делегация Соединенного Королевства потребовала созыва этого заседания Совета Безопасности для безотлагательного рассмотрения положения, связанного с нарушениями эмбарго на нефть, наложенного Советом на поставки, предназначенные для Родезии. Учитывая срочность положения, моя делегация надеялась, что удастся созвать Совет в тот же день, как это оказывалось возможным в других случаях, и высказала пожелание о его созыве. В ноябре прошлого года Совет ясно указал на свою глубокую озабоченность ситуацией в Южной Родезии, а поскольку события за последние дни усилили его опасения, безотлагательный созыв Совета представляется не только неизбежным, но и абсолютно необходимым.

33. После принятия Советом Безопасности 12 и 20 ноября 1965 года двух резолюций 216 (1965) и 217 (1965), призывавших все государства воздерживаться от предоставления какой-либо помощи незаконному режиму Южной Родезии и разорвать с ним все экономические отношения, введя одновременно эмбарго на нефть и нефтепродукты, можно было надеяться, что эти меры покончат с режимом Смита.

34. Правительство Нидерландов выполнило положения этих резолюций, будучи уверенным в том, что только полное осуществление резолюции 217 (1965) Совета Безопасности приведет к ликвидации власти режима меньшинства. До сих пор около шестидесяти правительств государств-членов положительно и недвусмысленно откликнулись на призыв Совета. Тем не менее имеются указания на то, что решение об экономических мерах, одобренное Советом, в ряде случаев обходится. Поэтому на нынешней стадии первоочередным долгом Совета должно быть блокирование любых попыток и запрещение любых действий, которые могут сделать неэффективными предыдущие решения Совета.

35. В настоящий момент мы сталкиваемся с возможностью нарушения решений Совета. Предпринимаются попытки снабжать незаконные власти в Солсбери нефтью и нефтепродуктами, вопреки предписаниям, сформулированным Советом Безопасности. Наш долг заключается в том, чтобы немедленно и самым эффективным образом сорвать эти преступные действия. Эффективность принятых нами мер в данном случае, будет зависеть от того, насколько быстро мы сможем прийти к решению. Наша непосредственная задача должна состоять в том, чтобы воспрепятствовать любым поставкам нефти через Бейру, и особенно тем поставкам, которые могут еще быть осуществлены даже сегодня. На нынешнем этапе нам не следует перегружать наши прения или резолюцию вопросами, которые запутают проблему, стоящую перед нами в настоящий момент.

36. Заявление представителя Соединенного Королевства и разъяснения, которые он дал при представлении им проекта резолюции, еще больше убедили мою делегацию в экстренном характере существующего положения.

37. Решение Совета Безопасности об установлении эмбарго на нефть не соблюдается, и это серьезное нарушение во многих отношениях укрепляет режим, к ликвидации которого мы стремимся. Поэтому в настоящий момент как лучшим решением для Совета Безопасности было бы принятие единственной меры, которая эффективно воспрепятствовала бы любым поставкам в Родезию, то есть предоставление правительству Соединенного Королевства запрашиваемых им обязательных полномочий и права перехвата всех судов, которые пытаются нарушить блокаду на поставки нефти в Родезию. Делегация Соединенного Королевства просит о предоставлении этих особых полномочий в рассматриваемом нами проекте резолюции, и по причинам, о которых я уже говорил, моя делегация готова проголосовать сегодня за данный проект резолюции.

38. Г-н КИРОНДЕ (Уганда) *(говорит по-английски)*: Я не хочу затягивать работу Совета, уделив слишком много времени процедурным аспектам прений, которые уже затрагивались двумя предыдущими ораторами. Я хотел бы лишь сказать, что здесь была поставлена под сомнение разумность действий нашего Председателя, поскольку он не созвал Совет в то время, когда этого потребовала делегация Соединенного Королевства.

39. В поддержку своей позиции делегация Соединенного Королевства сослалась на статью 28 Устава и на правило 2 временных правил процедуры Совета Безопасности. Я хотел бы очень кратко опровергнуть эти аргументы.

40. По моему мнению, статья 28 была неправильно истолкована. Слово «непрерывно», которое, как я полагаю, является ключевым словом, в данном случае употребляется не совсем в его обычном смысле. Совет Безопасности не заседает и не функционирует непрерывно: время от времени он прерывает свою работу, пока Председатель снова не объявит об его созыве.

41. В правиле 2 временных правил процедуры указывается, что Председатель созывает заседание по требованию любого члена Совета. Отсюда явствует, что сроки созыва заседаний устанавливаются исключительно по усмотрению Председателя. Председатель несет ответственность не только перед большинством членов Совета Безопасности, но и перед всеми членами Совета; он должен с ними консультироваться. Именно это фактически и делал Председатель: он проводил консультации.

42. Для африканских государств вопрос о Родезии имеет исключительно важное значение. Из всех проблем, которыми мы должны заниматься в настоящее время, эта является, пожалуй, са-

мой серьезной. Мы должны проконсультироваться с нашими правительствами, но наши правительства не здесь, рядом с нами, они находятся далеко, очень далеко. Так, например, мое правительство находится приблизительно за 10 тысяч миль отсюда. Поэтому я считаю, что Председатель, пользуясь предоставленной ему свободой действий, поступил очень разумно, не созвав заседания до настоящего момента, чтобы предоставить нам возможность проконсультироваться со своими правительствами.

43. Я заявил, г-н Председатель, что не намерен чрезмерно затягивать работу Совета, останавливаясь на процедурных аспектах данного вопроса, и надеюсь, что мои разъяснения будут сочтены достаточными.

44. Что касается проекта резолюции, то члены Совета Безопасности из числа африканских стран, действуя в тесном сотрудничестве с другими представленными здесь африканскими государствами — членами Организации Объединенных Наций, подготовили поправки (S/7243) к проекту резолюции, представленному Соединенным Королевством. Однако прежде чем я представлю и разъясню поправки, предложенные африканскими государствами, я хотел бы совершенно ясно указать, что мы ни в коей мере не собираемся выступить против проекта резолюции, разработанного Соединенным Королевством. Африканские государства не меньше любого другого стремятся добиться принятия каких-либо мер в отношении Родезии; это наше самое горячее желание. Мы страстно стремимся к тому, чтобы как можно быстрее были приняты меры в целях ликвидации режима меньшинства в Родезии. Но (причем это очень важное «но») мы не согласны с тем, что Англия имеет монополию на разумность, необходимую для определения наилучшего пути к достижению этой желанной цели. Я сказал бы, с вашего разрешения, что именно в этом заключается ошибка Англии.

45. Представитель Соединенного Королевства упоминал о том, что произошло на последнем совещании Содружества наций в Лагосе. Очень хорошо, что он говорил об этом, но ему следовало бы также упомянуть и о том, что представленные там африканские государства не пришли к выводу, что намеченной политической цели удастся добиться только посредством санкций, причем не кто иной, как сам премьер-министр Великобритании, заверил их, что в случае согласия африканских государств на применение санкций для ликвидации режима Яна Смита потребуются не несколько месяцев, а всего лишь несколько недель. Все мы знаем, сколько времени прошло с момента, когда были сказаны эти слова; прошло уже несколько месяцев, а конца еще не видно.

46. Таким образом, для Англии, видимо, настало время сориентироваться на новые, непривычные а возможно, и непопулярные пути; именно посто-

му мы сочли своим долгом укрепить позицию Англии, предложив поправки, которые в настоящее время находятся перед вами, г-н Председатель. Мы считаем, что недостаточно прибегнуть к паллиативам; необходимо сделать больше, определить корни болезни. По нашему мнению, причины этой болезни следует искать не в Бейре; Бейра — всего лишь симптом болезни, которая гложет весь этот район Южной Африки. Причины этой болезни следует искать в Солсбери. Мы считаем, что, поскольку Великобритания согласилась, наконец, перейти от применения статьи 6 Устава к применению статьи 7, она могла бы довести это дело до конца. Если она хочет быть великодушной, то ей следует быть действительно великодушной и согласиться теперь на применение силы, чтобы свергнуть режим меньшинства в Южной Родезии. По существу, если бы она сделала это, ей незачем было бы просить нас о полномочиях, чтобы бороться против Португалии или против любого другого государства, которое может пожелать нарушить эмбарго.

47. Есть и другой вопрос, к которому я хотел бы привлечь ваше внимание. Почему Англия проявляет интерес только к этим двум танкерам? Я понимаю, что с этих танкеров можно перекачать в Южную Родезию больше нефти, чем туда поступает по железным и шоссейным дорогам через Южную Африку, но почему же вообще не упоминается об огромных поставках нефти, ежедневно поступающих в Родезию через Южную Африку? Уж не потому ли, что Англия не знает об этом? Как же Южная Родезия получала нефть до сих пор? Возможно, что английские самолеты патрулируют только над морями, но не над границей между Южной Африкой и Южной Родезией? Нам хотелось бы получить ответ на эти вопросы.

48. Нам говорили, что настоящее заседание носит крайне срочный характер и должно состояться в срок, установленный представителем Соединенного Королевства. По моему мнению, это совершенно неправильно. Я считаю, что именно Председатель правомочен определять сроки. Нам говорили, что это исключительно срочное заседание; но как давно «Иоанна V» стоит на якоре у Бейры? Разве не верно, что этот танкер находится там уже около десяти дней? Почему же заседание Совета Безопасности не было созвано ранее? Это указывает на то, что мы, без всякого ущерба для дела, могли бы, вероятно, обсудить всю эту проблему в целом и разработать полезный и эффективный проект резолюции.

49. Я хотел бы упомянуть о некоторых важных положениях в поправках к проекту резолюции (S/7243), предложенных представителями Мали, Нигерии и Уганды.

50. Мы предложили бы добавить после первого пункта преамбулы еще два пункта, причем первый из них гласил бы следующее:

«Отмечая, что меры экономического характера не привели к желаемым политическим результатам».

Вряд ли надо говорить что-либо в поддержку этого пункта; я убежден, что, хотя он и является дополнением к тексту, предложенному Соединенным Королевством ранее, оно поддержит его. Это всего лишь констатация факта. Соединенное Королевство должно согласиться с нами в том, что режим Яна Смиа все больше укрепляется, если оно не намерено доказать нам, что в результате ранее принятых мер Ян Смит пострадал настолько, что он полностью лишится власти. Факты говорят о том, что экономические санкции не привели к должным политическим результатам. Я считаю, что, даже в случае полного краха экономики Южной Родезии, Ян Смит сможет удержаться у власти. Как известно, многие страны, не достигшие того уровня жизни, какой наблюдается на юге Африки, существуют и поныне, а человек с такими безумными идеями, как Ян Смит, может еще долго удерживаться у власти и иметь группу сторонников даже после краха экономики Родезии. Таким образом, для решения этой проблемы недостаточно вводить все новые и новые экономические санкции. Мы не говорим, что нам не следует идти вперед; мы говорим, что наряду с введением экономических санкций нам следует выступить против самого Яна Смиа.

51. Второй пункт гласит следующее:

«глубоко обеспокоенный сообщениями о том, что нефть поступает в Родезию».

Мы не называем конкретно Южную Африку, но я абсолютно убежден, что Соединенное Королевство получило те же сообщения, что и мы, о поставках нефти в Родезию. Я считаю подобные недомолвки со стороны Соединенного Королевства предосудительными и достойными сожаления. Об этом следовало бы упомянуть в проекте резолюции, представленном Соединенным Королевством.

52. Третья поправка относится к пункту 1 постановляющей части; в ней предлагается заменить слова «создавшаяся в результате этого ситуация» словами «ситуация, преобладающая в Южной Родезии». Объясняется это тем, что создавшееся в результате этого положение касается только этих двух танкеров. Но суть проблемы заключается не в двух танкерах; причиной нашего беспокойства является положение, сложившееся в Южной Родезии. Мы также предлагаем добавить после слова «миру» слова «и безопасности». По поводу этого добавления вряд ли могут возникнуть какие-либо споры: я полностью уверен, что оно будет приветствоваться как улучшение формулировки.

53. Следующая поправка заключается в добавлении после пункта 3 следующего пункта:

«призывает правительство Южной Африки принять все необходимые меры, чтобы предотвратить поставку нефти в Южную Родезию».

Намеренно или по недосмотру о Южной Африке здесь не упоминается, а мы считаем, что на

Южной Африке лежит долг перед Советом Безопасности принять все необходимые меры, чтобы помешать доставке нефти в Южную Родезию. Никто не говорит, что Южная Африка сама поставляет нефть. Если она это делает, то эти слова попали в цель, если же нет, то мы лишь просим Южную Африку принять все необходимые меры, чтобы не допустить поставки нефти в Южную Родезию. А это не слишком большая просьба.

54. Далее, мы просим полностью изъять пункт 5 постановляющей части проекта резолюции, заменив его следующим пунктом:

«призывает правительство Соединенного Королевства предотвращать всеми средствами, включая применение силы, транспортировку в Южную Родезию нефти или других товаров и уполномочивает Соединенное Королевство принять необходимые меры для немедленного проведения в жизнь настоящей резолюции».

Я полагаю, что и в этом случае мы, несомненно, улучшили формулировку по сравнению с той, которую предлагает Соединенное Королевство в пункте 5 постановляющей части резолюции. Соединенное Королевство ограничивается только двумя танкерами, а теперь уже, как будто, даже одним. Мы призываем Соединенное Королевство помешать всеми средствами, включая и применение силы, доставке нефти в Южную Родезию, кем бы она ни осуществлялась: греками, португальцами, южноафриканцами или представителями какой-либо другой державы. Мы не усматриваем никаких причин, по которым это предложение следовало бы отклонить.

55. Мы идем еще дальше. Недостаточно было бы только ограничить приток нефти. Речь идет не только об эмбарго на нефть. Совет Безопасности принял резолюцию, предусматривающую также и общие санкции. Поэтому мы призываем Соединенное Королевство принять меры для предотвращения притока нефти и доставки любых других товаров в Южную Родезию. Нельзя сказать, что, требуя принятия этих безобидных положений, мы затягиваем рассмотрение более важных проблем, стоящих здесь перед нами. Фактически мы лишь пытаемся улучшить текст резолюции, представленный Соединенным Королевством.

56. Далее, мы просим добавить два новых пункта. Эти пункты полностью соответствуют статьям 41 и 42 Устава. Поскольку Соединенное Королевство согласилось прибегнуть к статье 7 Устава, мы не усматриваем причин для жалоб с его стороны, если мы более ясно изложим то, что, по нашему мнению, должно содержаться в данном проекте резолюции. Эти два пункта гласят следующее:

«призывает все государства принять меры для полного прекращения экономических отношений и связи с режимом поселенческого меньшинства и применить любые другие средства в соответствии со статьями 41 и 42 Устава,

призывает правительство Соединенного Королевства принять все меры, включая использование вооруженных сил, с тем чтобы сломить режим поселенческого меньшинства в Южной Родезии и немедленно провести в жизнь резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи».

57. Я убежден, что первый из этих двух пунктов будет поддержан Соединенным Королевством. Однако я подозреваю, что Соединенное Королевство может возражать против второго пункта, ибо оно так стремится заверить Яна Смита и его режим в том, что оно никогда не применит силы против них.

58. Это один из спорных моментов, по которым у нас с Соединенным Королевством никогда не может быть единого мнения. Британская империя всегда прибегала к силе. В свое время она применила силу против Соединенных Штатов. Соединенное Королевство применяло силу в Индии. Оно применяло силу против Джагана, против Кениатты. Где же проходит водораздел? Когда Соединенное Королевство применяет силу и когда оно ее не применяет? Ян Смит прибывает на совещание в Лондон и открыто заявляет англичанам, что он собирается в одностороннем порядке провозгласить независимость Родезии. Англичане провожают его на аэродром и говорят: «Теперь вы можете вернуться в Родезию и сделать самое худшее». При других обстоятельствах подобного лидера сразу же упрятали бы в тюрьму. Но Соединенное Королевство вновь и вновь повторяет, что оно не намерено применить силу.

59. Мы считаем это положение важнейшим, которое обязательно должно войти в проект резолюции. Мы не знаем, как мы сможем когда бы то ни было идти дальше, лечить только симптомы заболевания, не касаясь его причин. Причины этого заболевания, как я уже сказал ранее, следует искать не в Бейре и где-то еще, а только в Солсбери. Надо немедленно принять меры для применения силы, чтобы свергнуть режим меньшинства поселенцев, а тем самым и покончить с той непосредственной проблемой, которую мы рассматриваем.

60. Г-н ГОЛДБЕРГ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу присоединиться к выступавшим до меня коллегам, которые приветствовали вас на вашем первом заседании в Совете Безопасности. Поскольку я также выполнял функции Председателя Совета на первом заседании, на котором я присутствовал, когда мне было поручено слишком быстро созвать Совет, я сознаю всю сложность стоящей перед вами задачи служения Совету с его давними и устоявшимися традициями содействию делу мира. Я приветствую вас как коллегу и как Председателя Совета и передаю вам наилучшие пожелания моей делегации, а также обещаю вам полное сотрудничество в выполнении этой, всегда крайне трудной задачи.

61. Я также присоединяюсь к мнению, которое было высказано вами, г-н Председатель, от имени всех членов Совета о нашем коллеге г-не Эль-Фарра и его большом вкладе, который он длительное время вносил в работу Совета Безопасности.

62. Я вдвойне приветствую вас, поскольку вы являетесь послом вашей страны в нашей стране, в Вашингтоне, и поскольку мы поддерживаем дружественные отношения с вашей страной.

63. Некоторые члены Совета уже упоминали о важных уставных и процедурных вопросах, которые выдвигались в связи с обстоятельствами созыва этого заседания Совета. Теперь не время обсуждать эти вопросы. Перед нами стоит срочная проблема, и мы должны действовать, и действовать быстро. Но я считаю, что в будущем Совету необходимо будет в той или иной форме шире рассмотреть эти вопросы, и мы позднее, когда позволит время, подробно изложим нашу точку зрения на этот важнейший вопрос. Соединенное Королевство призывает Совет срочно рассмотреть безотлагательную проблему, а именно возможность доставки нефти в любое время в Южную Родезию с танкеров, заходящих в португальский порт Бейра. Общая позиция моего правительства по вопросу об урегулировании южнородезийской проблемы неоднократно излагалась нами Генеральной Ассамблее и Совету, и она настолько хорошо известна, что мне незачем подробно освещать ее в настоящий момент. Я ограничусь лишь заявлением о том, что в отношении Южной Родезии, как и в других случаях, мое правительство сохраняет верность идеалам демократического правления и самоопределения — самоопределения для всего народа Южной Родезии, а не для немногих.

64. Я убежден, что все члены Совета обеспокоены тем, что меры, о которых мы договорились в ноябре прошлого года, в целях достижения общей задачи, еще не привели к окончательным результатам, и мы вновь собрались сегодня утром, чтобы рассмотреть срочную меру, которая содействовала бы достижению этой задачи.

65. Я хочу с самого начала ясно заявить, что мое правительство разделяет точку зрения, не вызывающую, видимо, возражений в Совете, а именно, что проблема Южной Родезии лежит на ответственности британского правительства; это, однако, не означает, что Совету и всемирной Организации не надлежит сыграть свою роль в решении этой проблемы.

66. Мир с полным основанием ожидал от Соединенного Королевства, как конституционной власти, решения этого крайне сложного вопроса. Соединенное Королевство никогда не отказывалось признавать свою ответственность как публично, так и перед членами этого Совета, и мне как человеку, глубоко верящему в эту всемирную Организацию, представляется, что оно заслуживает не осуждения, а поощрения за то, что оно сразу же обратилось к нам и обращается к нам

сегодня, продемонстрировав признание своих обязательств по Уставу и уважение к голосу совести человечества. В некоторых кругах добрая воля Соединенного Королевства ставится под сомнение. Я могу лишь заявить от своего имени и от имени моего правительства, что мы верим в непоколебимую решимость Соединенного Королевства покончить с режимом Смита и убеждены, что такова твердая позиция премьер-министра Вильсона и его правительства.

67. Естественно, что Соединенное Королевство ожидает и должно получить от нас полную поддержку его усилий. Фактически, именно стремясь заручиться такой поддержкой, Соединенное Королевство поставило в ноябре прошлого года вопрос о мятеже в Южной Родезии на рассмотрение Совета Безопасности. Теперь Соединенное Королевство вновь обратилось в Совет, чтобы добиться дальнейшей поддержки ее новых и очень твердых мер.

68. Я хотел бы сказать Совету, что просьба Соединенного Королевства по своей сути отнюдь не является маловажной. Напротив, это одно из самых серьезных и далеко идущих предложений, когда-либо делавшихся Совету. При всем уважении ко всем предыдущим ораторам я позволю себе заметить, что речь в данном случае идет не о двух танкерах. Пункт 5 проекта резолюции, внесенного Соединенным Королевством, гласит: «призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предотвратить путем применения силы, если это будет необходимо, прибытие в Бейру судов, в отношении которых есть достаточные основания полагать, что они везут нефть, предназначенную для Южной Родезии».

69. Проблема перехвата судов в открытом море, их ареста и задержки — это давний вопрос в истории международного права. По существу, обратившись к истории, мы увидим, что моя собственная страна однажды вступила в войну с Соединенным Королевством из-за арестов и задержки судов в открытом море. Здесь, в Совете Безопасности, нам предлагается принять решение, требующее от всех нас глубокого изучения и серьезных размышлений, — санкционировать положение, которое станет нормой международного права, в результате чего суда, находящиеся в открытом море, могут арестовываться и задерживаться в интересах международного права, которое мы установим здесь сегодня, если Совет, как я надеюсь, примет данный проект резолюции. В свете нашей истории и традиций, как и в свете всех далеко идущих последствий, к которым может привести такая мера, моему правительству нелегко принять решение оказать поддержку резолюции подобного рода.

70. По существу, для такой великой торговой державы, как Соединенные Штаты, строгое выполнение программы санкций, какой потребовал Совет Безопасности в ноябре прошлого года, повлекло за собой множество мер с нашей сторо-

ны, которые вызвали необходимость в крайне важных решениях. В моем последнем выступлении в Совете по этому вопросу (1265-е заседание) я упомянул о некоторых из принятых нами мер и заявил, что Соединенные Штаты безотлагательно рассмотрят вопрос о том, какие меры остаются принять для применения эффективной и всеобъемлющей программы торговых санкций против Южной Родезии. Как я убежден, членам Совета будет небезынтересно узнать, что означали подобные санкции для Соединенных Штатов. Во-первых, мы отказались признать режим Смита. Во-вторых, мы немедленно ввели всеобъемлющее эмбарго на поставки Южной Родезии всякого оружия и военных материалов. В-третьих, мы прекратили рассмотрение просьб о предоставлении правительством Соединенных Штатов займов и кредитных гарантий и не даем больше гарантий по капиталовложениям в Южной Родезии. В-четвертых, мы поддержали финансовые меры, принятые правительством Соединенного Королевства, включая признание прав недавно созданного в Лондоне Совета директоров на официальные депозиты Резервного банка Южной Родезии в Соединенных Штатах. В-пятых, по требованию нашего правительства мы заявили, что американские импортеры асбеста и лития из Южной Родезии согласились найти другие источники поставок. В-шестых, мы информировали американские компании, что Соединенные Штаты признают правомочность правительства Соединенного Королевства принимать меры по запрещению торговли хромом и табаком, поступающими из Южной Родезии; и мы самым решительным образом рекомендовали американским компаниям соблюдать соответствующие английские законы, изданные для этой цели от имени королевы и Тайного совета. В-седьмых, несмотря на наши великие традиции, а частично и наши конституционные обязательства, касающиеся свободы передвижения частных лиц, мы приняли меры против поездок частных граждан Соединенных Штатов в Южную Родезию, заявив, что правительство Соединенных Штатов не может больше обеспечивать нормальную защиту интересов граждан Соединенных Штатов, намеревающихся ехать в Южную Родезию или через нее; мы также заявили, что американские граждане, которые собираются ехать в Южную Родезию, должны иметь для поездок в эту страну не южно-родезийские, а английские визы. В-восьмых, мы установили порядок, в результате которого экспорт всех важных товаров из Соединенных Штатов в Южную Родезию практически прекращен, за исключением экспорта, который носит в основном не экономический, а гуманитарный характер. В-девятых, мы отменили квоту на сахар из Южной Родезии на 1965—66 год; фактически, когда мы приняли эту меру, часть этой квоты находилась на судах, направлявшихся в Соединенные Штаты; таким образом, мы явно подвергли себя риску судебного преследования за действия, совершенные нами по отношению к грузу, находившемуся в открытом море еще до решения, принятого Советом Безопасности. В-десятых,

мы ввели полное эмбарго на все отгрузки нефти и нефтепродуктов из Соединенных Штатов в Южную Родезию, и порекомендовали всем американским гражданам и предприятиям неукоснительно соблюдать законы Соединенного Королевства, принятые от имени английской королевы и Тайного совета о запрещении ввоза таких продуктов в Южную Родезию.

71. В дополнение к этим прямым мерам, мы, совместно с Соединенным Королевством и другими странами, приняли участие в создании воздушного моста для доставки нефтепродуктов в Замбию, чтобы поддержать экономику этой внутриконтинентальной страны; это соображение Совет никогда не должен упускать из виду. Самолеты Соединенных Штатов используются для операции по доставке этих важнейших грузов в Элизабетвиль, в количестве одного миллиона галлонов в месяц.

72. Подобные меры невозможно осуществлять очень быстро. Мы осуществили их срочно, настолько быстро, насколько это оказалось возможным. Для внешней торговли Соединенных Штатов меры, принятые нами против Южной Родезии, означают потерю многих миллионов долларов. Кроме того, с середины января Соединенные Штаты выделили более 4 миллионов долларов на доставку грузов в Замбию по воздушному мосту и на запланированные чрезвычайные меры по эксплуатации Великой северной дороги между Танзанией и Замбией. Интересно отметить, что эта сумма превышает общий взнос Соединенных Штатов за тот же период на содержание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и составляет около двух третей суммы взносов Соединенных Штатов за весь 1966 год на содержание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке. Короче говоря, поддержку, которую мы оказывали Замбии во исполнение ноябрьских резолюций 216 (1965) и 217 (1965) Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии, можно сравнить по стоимости с поддержкой, оказываемой важным операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

73. Я упоминаю об этих расходах не ради статистических данных, а чтобы подчеркнуть, что мы добровольно взяли на себя эти расходы во имя принципа законности, демократии и самоопределения в Африке; мы рады, что смогли внести этот вклад, ибо мы считаем проблему Родезии — всемирной проблемой. Мы, конечно, признаем особую озабоченность Африки по поводу этой проблемы, и мы разделяем эту озабоченность.

74. Я считаю, что сегодня подходящий случай решительно призвать те страны, которые еще не приняли мер, к тому, чтобы сильнее укрепить кольцо вокруг режима Яна Смита, незамедлительно сделать это. Что касается нас, то мы по-прежнему твердо поддерживаем усилия Соединенного Королевства по выполнению его обязанностей.

75. Сегодня мы рассматриваем особую проблему. Соединенное Королевство привлекло внимание членов Совета к величайшей опасности, угрожающей в настоящий момент нашим общим усилиям, опасности серьезного нарушения программы нефтяных санкций, в результате прибытия или возможного прибытия в португальские порты танкеров с грузами, явно предназначенными для Южной Родезии. Соединенные Штаты полностью согласны с предложением Великобритании о том, чтобы Совет незамедлительно принял решительные меры для предотвращения этой опасности. Данный проект резолюции действительно имеет целью твердо и решительно устранить непосредственную опасность, призвав португальское правительство, как и правительство любого другого государства, о чьих судах может идти речь, помешать доставке нефти в Родезию через Бейру; если же эта мера окажется недостаточной, потребовать от правительства Соединенного Королевства, в случае необходимости, применить силу, чтобы предотвратить такую доставку.

76. Все мы — реалисты. Мы надеемся, что эти дополнительные меры будут эффективными. Но мы должны признать, и признаем, абсолютную необходимость согласованных действий, чтобы шаг за шагом, по мере возможности, объединенными усилиями урегулировать эту проблему. Наш Совет по-прежнему будет заниматься этой проблемой, так что любые меры, которые окажутся необходимыми (если они действительно будут необходимы), могут быть рассмотрены и обсуждены здесь и по ним можно будет вынести соответствующее решение.

77. Я всегда был убежден, что мы должны действовать практично, сделать то, о чем мы можем быстро и срочно договориться, а потом перейти к рассмотрению других мер, по поводу которых у некоторых членов Совета могут иметься сомнения или оговорки, и посмотреть, можем ли мы договориться о таких других мерах. Но мы никогда, по моему мнению, не должны упускать возможности действовать быстро и срочно в отношении тех вопросов, к решению которых все мы стремимся и по которым мы можем быстро договориться в общих интересах. Возможно, что мои слова являются отражением моей личной философии. Присутствуя на этом заседании, я послал за текстом речи, произнесенной мною по случаю моего назначения министром труда Соединенных Штатов, когда в моей собственной стране также имелось много нерешенных проблем. В качестве иллюстрации к своей собственной философии я привел тогда цитату (первоначальная идея принадлежала не мне) из произведения великого испанского философа-демократа Сальвадора де Мадарьяга:

«Мы должны быть идеалистами во взглядах, но твердо стоять на ногах; мы должны идти в правильном направлении, но лишь шаг за шагом. Наша задача заключается в том, чтобы определить, чего мы хотим, чего возможно достичь в любой данный момент в рамках того,

что мы считаем желательным; осуществлять то, что возможно, в духе того, к чему мы стремимся».

78. Находящийся у нас на рассмотрении проект резолюции не отражает разногласий среди членов Совета. Я уверен, что все мы хотим остановить эти суда и уполномочить Соединенное Королевство остановить их с максимальной быстротой и эффективностью.

79. Принятая нами в ноябре прошлого года резолюция 217 (1965) отражала решимость Совета осудить мятеж и покончить с ним. Генеральная Ассамблея приняла аналогичную резолюцию, отразившую те же настроения подавляющего большинства ее членов. После этого значительное большинство государств — членов Организации Объединенных Наций заявило о своих мерах по выполнению ими данных резолюций, и, хотя конечная цель еще не достигнута, мы должны выразить гордость и удовлетворение по поводу действий, предпринятых этим великим органом мирового общественного мнения в ответ на призыв Совета. По существу, за время моего краткого пребывания в Совете лишь немногие из рассматривавшихся им проблем вызвали столь единодушную реакцию, ясно указывающую на единство нашей цели и являющуюся драматическим свидетельством того, что народы мира, как мы подтвердили в ноябре прошлого года, не останутся в стороне, когда меньшинство попирает принципы, которые международное сообщество считает священными. И мы, конечно, можем и должны договориться сегодня по рассматриваемому нами конкретному вопросу — договориться, что мы должны принять меры для предотвращения таких поставок нефти. Как нам говорили, важнейшее значение имеет фактор времени, и, мы должны действовать, исходя из этого соображения.

80. Мое правительство высоко ценит инициативу, проявленную правительством Соединенного Королевства, и готово незамедлительно проголосовать за данный проект резолюции, предоставив, конечно, необходимое время для прений. Мы надеемся, что к нам присоединятся и другие, чтобы принять срочные меры, как этого требует сложившаяся ситуация.

81. Г-н МОРОЗОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, выступая в первый раз на заседании Совета под вашим председательством, я хотел бы передать вам сердечные приветствия делегации Советского Союза. Я выражаю твердую уверенность в том, что ваш большой опыт и глубокие знания будут содействовать успешному рассмотрению тех вопросов, которыми в текущем месяце будет заниматься Совет Безопасности.

82. В связи с тем что некоторые делегации, в частности делегации Англии, Соединенных Штатов и Нидерландов, затронули здесь вопрос относительно порядка созыва этого заседания Совета, я должен выразить удивление по поводу сделанных здесь заявлений, поскольку они представ-

ляются моей делегации полностью лишенных каких бы то ни было фактических и, тем более, юридических оснований. Советская делегация хотела бы со всей силой подчеркнуть, что, по нашему убеждению, вы, г-н Председатель, действовали в полном соответствии с правилами процедуры, с соблюдением всех необходимых норм, абсолютно правильно и эффективно. Поэтому советская делегация отвергает любые попытки бросить какую-то тень на действия Председателя Совета Безопасности в вашем лице, всеми уважаемого представителя африканской страны Мали.

83. Известно, что в соответствии с правилами процедуры Председатель Совета Безопасности созывает заседание по требованию любого члена Совета Безопасности. Об этом сказано в правиле 2. Согласно твердо установившейся практике, Председатель Совета обычно консультируется со всеми членами Совета относительно времени созыва Совета и принимает решение по данному вопросу с учетом всех обстоятельств, без какой-либо неоправданной задержки. Все это и было нами соблюдено.

84. Нам хорошо известно, что не было и речи о том, чтобы вообще отказать представителю Англии в его просьбе созвать заседание Совета Безопасности. Напротив, как я могу засвидетельствовать, поскольку консультации проводились также и с делегацией Советского Союза, Председатель провел такие консультации. Как мне сообщили ряд членов Совета, аналогичные консультации были проведены и с ними. В ходе этих консультаций мнения делегаций по поводу точной даты и времени созыва заседания разошлись, и я должен сказать, что мой многолетний опыт работы в Организации Объединенных Наций показывает, что подобного рода расхождения по разным деловым мотивам, в зависимости от того, каковы соображения той или иной делегации, возникают почти каждый раз при созыве Совета в ходе тех консультаций, которые проводятся Председателем Совета. Поскольку было очевидно, что были высказаны различные мнения по этому вопросу, то есть не по вопросу о созыве заседания вообще, потому что никто не возражал против созыва заседания Совета Безопасности, а речь шла лишь о дне и точном часе начала работы Совета, то Председатель, разумеется, должен был взвесить все эти обстоятельства, ибо в конечном счете — и это я хочу подчеркнуть — Председатель имеет дискреционное право выслушать всех, проконсультироваться со всеми и определить на свою ответственность, разумеется, в пределах разумного срока, день и час созыва заседания Совета Безопасности.

85. Так было, такой практике мы следовали и в этом случае. Очевидно, такой практике надлежит следовать и в будущем. Позвольте закончить с этим вопросом, для того чтобы не обсуждать далее предметы, которые не имеют, по существу, никакого отношения к обсуждаемому вопросу.

86. Итак, Совет вновь собрался для рассмотрения вопроса о Южной Родезии. В последнее

время, как известно, критическое положение в Южной Родезии было предметом обсуждения и в Совете Безопасности, и на Генеральной Ассамблее, и в Комитете 24-х¹. Совет Безопасности уже неоднократно занимался тщательным и всесторонним рассмотрением ситуации, создавшейся в связи с узурпацией власти в Южной Родезии расистским режимом Смита. Как на это указывает повестка дня, утвержденная сегодня Советом и как это все хорошо помнят, этот вопрос был поставлен в Совете Безопасности по инициативе африканских стран. Эти страны в первую очередь были законно обеспокоены положением в Южной Родезии, поскольку это положение угрожает не только делу мира в Африке, но и международному миру и безопасности.

87. Из последних важных этапов обсуждения южнородезийского вопроса в Организации Объединенных Наций я хотел бы сослаться на состоявшееся 6 апреля сего года² заседание Комитета 24-х, уважаемый Председатель которого присутствует здесь в качестве одного из лиц, приглашенных для участия в обсуждении этого вопроса. На этом заседании Комитета 24-х по предложению афро-азиатских стран было одобрено заявление Председателя, в котором выражалась просьба Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принять меры для созыва Совета Безопасности и принятия Советом необходимых действий в связи с тем, что правительство Англии не осуществило надлежащих и эффективных акций для ликвидации расистского режима Смита.

88. Я считаю важным в самом начале упомянуть об этом обстоятельстве, для того чтобы было очевидно, что если еще не поступила официальная просьба о созыве заседания Совета Безопасности к тому моменту, когда английская делегация выступила со своим письмом, то это, с точки зрения существа дела, ничего не означает. Это не означает, что африканские страны не продолжают самым законным образом проявлять озабоченность по поводу серьезного положения и кризиса, который продолжается в Южной Родезии. В соответствии с повесткой дня и этим последним обсуждением вопроса в Комитете 24-х, мы можем считать, что по существу и по форме Совет Безопасности обсуждает не только письмо Англии от 7 апреля сего года, но также и то обращение, которое Комитет 24-х принял на своем заседании 6 апреля сего года.

89. Позиция Советского Союза по вопросу о положении в Южной Родезии неоднократно излагалась нами как в Совете Безопасности, так и в других органах Организации Объединенных Наций, занимавшихся в последнее время этой проблемой. Считаю необходимым напомнить и подчеркнуть, что, исходя из своей принципиальной позиции неизменной поддержки народов, ве-

дущих борьбу за свое освобождение от колониального господства, Советский Союз выступал и выступает за уважение священного права каждого народа решать свою судьбу, свободно выбирать пути своего развития.

90. Вот почему, как это было заявлено советским правительством в документах, посвященных вопросу о Южной Родезии, Советский Союз твердо и последовательно поддерживал и поддерживает борьбу народа Зимбабве за свободу и подлинную независимость и готов оказать соответствующую помощь и поддержку действиям африканских стран, направленных на обеспечение этого права.

91. Советское правительство, как известно, решительно осудило расистский режим Смита, узурпировавшего власть в Южной Родезии. Советское правительство расценило этот преступный акт белых расистов как открытый вызов колониализма народу Зимбабве, как вызов народам Африки и всего мира.

92. Колонизаторы и в данном случае не посчитались с волей народов, выраженной в Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Они не посчитались с многочисленными решениями Организации Объединенных Наций.

93. Замыслы расистов в Южной Родезии, как мы это неоднократно отмечали, не могли быть осуществлены без широкого сговора между колонизаторами. Они не могли — повторяю — быть осуществлены без широкого сговора между колонизаторами. Именно это позволило расистскому режиму Солсбери укрепиться в экономическом и военном отношениях.

94. Еще в 1961 году, когда вступила в силу выработанная не кем иным, как английским правительством, так называемая конституция, закрепившая расистские порядки, был заложен фундамент нынешнего режима колониального господства клики расистов над миллионами африканского населения. Вслед за этим Англия, как известно, вооружила южнородезийских расистов, содействовала укреплению их позиции, поощряя колониальный союз Южной Родезии с расистским режимом в Южной Африке и португальскими колонизаторами. В результате Южная Родезия превратилась в полицейское государство, в бастион расизма, в страну тюрем, концлагерей и террора для африканского населения страны.

95. Советский Союз поддерживает решения Организации африканского единства о том, что английские правящие круги несут ответственность за эти преступления против африканских народов, за национальную трагедию народов Зимбабве, ведущих многолетнюю упорную борьбу за свои права.

96. Теперь, после многократных обсуждений вопроса в Организации Объединенных Наций, под крышей этого здания в разных залах и в разное время, вряд ли кто-либо усомнится в том, что

¹ Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

² См. документ A/AC.109/SR.401.

преступления против африканского народа в Южной Родезии могли бы совершиться без благословения со стороны правительств и других членов военного блока НАТО; со стороны представителей тех правительств, входящих в военный блок НАТО, которые уже успели выступить на этом заседании Совета Безопасности.

97. Я несколько позже вернусь к замечаниям, которые были сделаны в этих последних выступлениях и о которых мы считаем необходимым высказаться.

98. В этой связи мы хотим вновь напомнить, что советское правительство заявило о своей полной солидарности с народом Зимбабве и подтвердило свою готовность сотрудничать с африканскими странами в оказании им всемерной поддержки в их справедливой борьбе за завоевание подлинной национальной независимости.

99. Советский Союз не только голосовал за решение Совета Безопасности от 20 ноября прошлого года, но и добивался его неукоснительного выполнения. Это решение Совета, как известно, предусматривает ряд важных мер против южнородезийских расистов.

100. Совет Безопасности предложил, в частности, правительству Англии принять меры для того (я цитирую), «...чтобы ликвидировать власть узурпаторов и немедленно, — повторяю, немедленно, покончить с режимом меньшинства в Южной Родезии». Совет Безопасности призвал правительство Англии (я цитирую) «...принять немедленные меры для того, чтобы позволить народу в Южной Родезии определить свое собственное будущее в соответствии с целями резолюции 1514, принятой пятнадцатой сессией Генеральной Ассамблеи», то есть в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Таким образом, — и на это совершенно справедливо указывал в своем блестящем выступлении представитель Уганды на сегодняшнем заседании Совета, — в решении Совета Безопасности предусматривались конкретные меры, которые необходимо было осуществить немедленно.

101. В резолюции Совета Безопасности намечались также и другие меры, которые должны были содействовать скорейшей ликвидации власти узурпаторов в Южной Родезии. В ней содержался призыв ко всем государствам воздерживаться от любых действий, которые могли бы помочь незаконному режиму в Южной Родезии и поощрить его. В частности, Совет Безопасности призвал все государства не поставлять режиму расистского меньшинства в Южной Родезии вооружения, снаряжения и военных материалов и сделать все возможное для того, чтобы порвать все экономические отношения с Южной Родезией, включая установление эмбарго на нефть и нефтепродукты.

102. Надо сказать, что многие государства-члены уже действительно приняли соответствующие

меры в целях претворения в жизнь решения Совета Безопасности. В этой связи особое значение имеет решение Совета министров Организации африканского единства, принятое на Совещании в Аддис-Абебе в декабре 1965 года. Как известно, независимые африканские страны приняли решение об установлении полной экономической блокады Южной Родезии и о разрыве с ней всех средств сообщения. В частности, в соответствии с этим решением все самолеты, направляющиеся в Южную Родезию, не имеют права пролетать над территорией африканских стран.

103. Решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи были поддержаны подавляющим большинством государств — членов Организации Объединенных Наций.

104. По состоянию на 18 марта — если мои сведения не подводят меня — Секретариатом ООН получено сообщение о конкретных мерах против режима Смита, принятых, по крайней мере, в 58 странах. Письма о мерах, принятых государствами во исполнение этих решений, в том числе о прекращении поставок нефти режиму Смита и о разрыве отношений с ним, продолжают поступать.

105. Что касается Советского Союза, то он, последовательно придерживаясь принципов солидарности с народами, борющимися против колониального гнета, в письме на имя Генерального секретаря (S/7068) заявил о готовности выполнить эти решения Совета Безопасности. СССР не признает режима преступной клики Смита. Разумеется, Советский Союз не поставлял и не поставляет ему никакого вооружения, снаряжения или военных материалов, а также не поддерживает с ним никаких экономических связей. Советский Союз также информировал Генерального секретаря о прекращении с режимом в Солсбери почтовых связей и электросвязи.

106. Однако не все государства — члены Организации Объединенных Наций последовательно выполняют принятые здесь решения, направленные на ликвидацию режима Смита и принятие мер к тому, чтобы в Южной Родезии власть перешла к представительным органам большинства населения этой страны. Прежде всего не обеспечила выполнения этих решений Англия, несущая основную ответственность за продолжающееся угрожающее международному миру и безопасности положение в Южной Родезии.

107. Нетрудно доказать, что не выполнены как раз наиболее важные требования Совета. Не выполнено требование о том, чтобы немедленно покончить с режимом меньшинства в Южной Родезии и принять меры для того, чтобы позволить народу Южной Родезии самому определить свое будущее. Разве были приняты какие-нибудь меры для отмены расистской конституции 1961 года? Напрасно искать даже указания на то, когда правительство Англии намерено осуществить это решение Совета.

108. Разве в столь многочисленных торжественных — и я бы сказал драматизированных — декларациях, с которыми выступал сегодня представитель Англии, здесь было заявлено о намерении выполнить решения Организации Объединенных Наций о предоставлении народу Зимбабве подлинной независимости на основе всеобщего избирательного права по принципу «один человек — один голос»? Нет, этого не было сделано.

109. Совет Безопасности до сих пор не поставлен даже в известность о том, как и когда предполагается осуществить эти решения Совета, обязательные для Англии, в соответствии с Уставом ООН, и в частности, резолюции 217 (1965) от 20 ноября 1965 года. Для того чтобы как-то прикрыть все эти факты, немалый шум в последние дни — и на этом заседании уже успели это сделать — был поднят по поводу того, что против режима Смита якобы предпринимаются эффективные экономические санкции. Однако на деле факты свидетельствуют о том, что картина и в этой области совсем не утешительна. Я употребляю самое мягкое выражение для характеристики ситуации. Экономические санкции, предпринимаемые английским правительством, стали проводиться с большим опозданием и оказались, по существу, неэффективными в условиях, когда как сама Англия, так и особенно ближайшие союзники Смита — португальские колонизаторы и южноафриканские расисты — саботируют или обходят решения об экономическом бойкоте Южной Родезии.

110. Как показало обсуждение вопроса о положении в Южной Родезии в Комитете 24-х, на что я уже ссылался, представители африканских стран справедливо указывали на то, что действия Англии по осуществлению экономических санкций в их нынешнем виде, по существу, являются попустительством южнородезийскому режиму и не могут поэтому нанести серьезный ущерб экономическому положению клики Яна Смита.

111. Политика экономических санкций, если взять этот вопрос не только в ракурсе, который нам усиленно навязывается — двух танкеров с нефтью, один из которых прибыл в один из портов Африки, — а взять вопрос в решающих, основных направлениях, то политика экономических санкций оказывается неэффективной так же и потому, что режим Яна Смита по-прежнему опирается на союз расистов и колонизаторов южной части Африки, на тот самый союз, который, как я уже имел честь доложить Совету, был создан при активном участии главных и ведущих держав — членов НАТО, включая Англию и Соединенные Штаты Америки.

112. Несмотря на решения Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Португалия и Южно-Африканская Республика продолжают проводить политику поддержки южнородезийского режима, которая подрывает осуществление экономических санкций, предусмотренных решениями ООН. Никто не может заблуждаться в том, что

упомянутые страны вряд ли осмелились бы бросать вызов Организации Объединенных Наций и всему мировому общественному мнению, если бы они не чувствовали за своей спиной прямой поддержки со стороны главных империалистических держав. А что касается Португалии, в частности, то кому не известно, что она осуществляет свою колонизаторскую политику при прямой помощи со стороны своих союзников по военному блоку НАТО, и прежде всего со стороны Соединенных Штатов Америки и Англии.

113. Совершенно очевидно, что, как и в период своего становления, южнородезийский режим продолжает существовать прежде всего потому, что правительство Англии не выполняет тех обязательств, которые возложены на него решением Совета Безопасности от 20 ноября 1965 года и другими решениями Организации Объединенных Наций. Именно невыполнение Англией главных положений резолюции Совета Безопасности, как мы это уже показали, привело к тому, что режим расистской клики Смита не только не ликвидирован, но, напротив, имеются весьма тревожные признаки того, что этот режим даже укрепился после узурпации власти. Именно в этом свете и следует Совету подойти к оценке просьбы Англии о созыве Совета Безопасности и тех предложений, с которыми перед нами выступил сегодня представитель Соединенного Королевства.

114. Вслед за тем, что было сказано в Совете уважаемым представителем африканской страны Уганды, у нас возникает законный вопрос, заинтересовано ли действительно английское правительство в скорейшем решении южнородезийской проблемы или же речь идет об очередном пропагандистском маневре, призванном прикрыть невыполнение Англией решений Совета Безопасности и требований народа Зимбабве? Не может не насторожить прежде всего тот факт, что в проекте резолюции, внесенном английской делегацией, как на это здесь уже справедливо указывалось, все дело сводится только к частному случаю, связанному с попыткой доставки нефти южнородезийским расистам через порт Бейра. На это обстоятельство здесь убедительно указал представитель Уганды в своем выступлении, и мы разделяем и поддерживаем мнение, высказанное им.

115. Само собой разумеется, что мы, как и все другие члены Совета, выступает против любых поставок нефти режиму Смита. Но для того чтобы осуществить решение Совета от 20 ноября и в этой области, нужно прежде всего безоговорочно выполнять эти решения.

116. Позвольте сейчас, не входя в обсуждение деталей английского предложения, сказать, что, по нашему убеждению, сама постановка вопроса в таком плане, как это сделано в выступлении представителя Англии и как это изложено в представленном английской делегацией проекте резолюции, направлена прежде всего на то, чтобы как-то оправдать бездействие в выполнении решений Совета от 20 ноября 1965 года, в том чис-

ле и в отношении действительного осуществления экономических санкций. Заодно делается явная попытка увести Совет в сторону от главных решающих причин продолжающегося в Южной Родезии кризиса. Вы посмотрите, чего здесь только не было сказано нам,— тем, кто, быть может, не готов разделить рамки обсуждения этого вопроса в том виде, в каком они нам навязываются сейчас английской делегацией на настоящем заседании Совета.

117. Я пользуюсь записью с устного перевода и заранее прошу извинить меня, если она не совпадает слово в слово со стенограммой нашего заседания, но я ручаюсь за то, что смысл того, на что я буду ссылаться в выступлении английского представителя, мною искажен не будет. Было сказано, примерно, следующее: если вы не примете этих мер, если вы не пойдете в том плане и в тех узких, строго ограниченных рамках, которые мы желаем вам продиктовать, то вы — то есть мы, все вместе с вами, все остальные, кроме Англии,— будете содействовать незаконному южнородезийскому режиму и ослаблять значение Организации Объединенных Наций. Если мы позволим себе прения по более широким вопросам, то мы будем помогать южнородезийскому режиму и т. д. и т. п. Может ли быть что-нибудь более чудовищным, чем попытка поставить вопрос вверх ногами, как говорится по-русски, я не знаю, как это будет звучать на английском языке, но, вероятно, как-нибудь в том же духе.

118. Представ перед Советом в качестве делегации, которая должна отвечать за невыполнение решений Совета, английская делегация пытается, вопреки решениям Совета от 20 ноября 1965 года, вопреки той позиции, которая здесь была широко изложена и представлена от имени африканских стран, сделать нас ответственными за то, оказывается, что не выполнено и своевременно не сделано в соответствии с решениями Совета Безопасности самой Англией.

119. Я думаю, что это утверждение настолько чудовищно, что дальнейшие комментарии с моей стороны по этому поводу будут совершенно излишни. А если вернуться к той постановке вопроса в форме и в рамках, о которых говорил английский представитель, то возникает серьезный вопрос: не странно ли, что, располагая более чем достаточными контингентами военно-морских сил в этом районе, английские войска вдруг оказались не в состоянии помешать проходу танкера с нефтью к берегам Мозамбика?

120. Не может не привлечь внимание и другой факт. В преамбуле английского проекта выражается озабоченность по поводу возможности возобновления подачи нефти через нефтепровод компании CPMR. А кому, спрашивается, принадлежит эта компания? Как известно, 62,5 процента капитала этой компании контролируется лондонской фирмой «Лонро» — это для сведения моего уважаемого английского коллеги. Может

быть, и в этом случае дальнейшие комментарии не будут необходимы?

121. Весьма показательны некоторые моменты из пресс-коммюнике, выпущенного португальским министром иностранных дел утром 8 апреля сего года. Из этого коммюнике весьма недвусмысленно следует, что ответственность за создавшееся в Южной Родезии положение несет не только Португалия, но и английское правительство. В коммюнике говорится: «Нефть, находящаяся на танкере, который вошел в порт Бейра, была поставлена крупными международными компаниями, список которых доступен и которые могли бы остановить поставку нефти у первоисточника, если бы они этого хотели». А вот другое место из этого коммюнике: «Банковские операции для оплаты были осуществлены через голландские банки,— это уже для сведения моего уважаемого нидерландского коллеги, который на сей раз так активно выступил в поддержку английского проекта резолюции. Греческая и панамская компании также оказались вовлеченными в это дело. А компания, являющаяся собственником нефти,— южноафриканская компания. Британский флот, имеющий в своем распоряжении средства,— как об этом свидетельствовал уважаемый британский коллега на этом заседании,— для того чтобы остановить судно от следования по его курсу, умышленно воздержался от этого по причинам, которые лучше всего известны правительству Ее Величества, но которые не могут не вызвать самые различные вопросы,— это говорю не я. Об этом сказано в португальском коммюнике, которое я продолжаю цитировать.

122. Г-н Председатель, я далек от того, чтобы оправдывать действия португальских властей, которые в высшей степени, разумеется, ответственны за положение в южной Родезии, включая и указанные поставки нефти. Но я привел это коммюнике как свидетельство одного из соучастников по колониальным преступлениям, которые с головой выдают своих других соучастников по таким же колониальным преступлениям.

123. Не ясно ли, что предпринятый Англией шаг с созывом заседания Совета Безопасности и со всей той драматизацией, которой сопровождалось представление этого вопроса, явно направлен на то, чтобы попытаться снять с себя ответственность за срыв выполнения решений Совета Безопасности по южнородезийскому вопросу и за ухудшение положения в Южной Родезии, где, мы уже отметили, при английском попустительстве происходит дальнейшая консолидация режима белого меньшинства.

124. Мы глубоко убеждены, что каждый новый день сохранения власти в Южной Родезии террористического режима расистского меньшинства усугубляет тяжесть страданий свободолюбивого африканского народа Зимбабве, гальванизирует остатки колониализма на африканской земле. Такое положение чревато серьезными последствиями для мира на африканском континенте, да и не только на этом континенте.

125. В создавшихся условиях особенно важно и совершенно необходимо не сводить все дело к отдельному изолированному факту, а принять самые срочные и широкие меры к незамедлительному выполнению решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу о Южной Родезии, в частности решений, на которые я уже неоднократно ссылался,— решений Совета, принятых в ноябре прошлого года.

126. Совет должен осудить действия Англии, португальских колонизаторов и южноафриканских расистов, а также всех тех, кто пособничает расистской клике Смита в Южной Родезии. И в этой связи нельзя не упомянуть об общеизвестном факте относительно того, что в поставках нефти участвовали греческие танкеры, и Греция несет ответственность за это дело.

127. Советский Союз выступал и выступает за применение самых эффективных мер против южно-родезийских расистов, вплоть до применения санкций на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, разумеется, в полном соответствии с принципами и положениями Устава ООН.

128. В свете всего сказанного вряд ли необходимо сколько-нибудь подробно доказывать, что представленный английской делегацией проект резолюции является недостаточным, ибо он не обеспечивает принятия надлежащих решительных мер по обсуждаемому вопросу.

129. По нашему мнению, поправки, представленные делегациями африканских стран — Мали, Уганды и Нигерии — в документе, распространенном на этом заседании Совета, к английскому проекту резолюции, в целом идут в правильном направлении, указывая, в частности, на необходимость предоставления подлинной независимости народу Зимбабве в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также на необходимость строгих экономических и иных санкций в соответствии с Уставом Организации.

130. Советская делегация призывает Совет Безопасности со всей ответственностью и серьезностью рассмотреть критическое положение в Южной Родезии и принять в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций такие меры, которые диктуются обстановкой и которые обеспечат устранение южно-родезийского расистского режима и предоставят народу Зимбабве возможность определить свою судьбу и осуществить свои неотъемлемые права на свободу и независимость.

131. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В списке записавшихся для выступления числится несколько ораторов, но ввиду позднего времени я, проконсультировавшись с членами Совета, предлагаю прервать заседание и собраться вновь в 15 час. 30 мин.

Заседание закрывается в 13 час. 45 мин.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
